

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. december 7-én (szombaton) 11.45 órai kezdettel

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban
(1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.)

közmeghallgatást tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1./ Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
- 2./ Közmeghallgatás

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. november 20.



Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

**KÖBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2019. december 7-én 11.45 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megtartott **Közmeghallgatásán.**

Jelen vannak: Szabó Bogdán Árpád elnök
Dokic Sanja elnökhelyettes
Szabó Biljana Adél képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó kamarai jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.

Szabó Bogdán Árpád, a Kőbányai Szerb Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket, és a közmeghallgatást megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.

Elnök: A jegyzőkönyv hitelesítésével Dokic Sanja elnökhelyettest bízta meg, s egyben megkérdezi, hogy a jelölt elfogadja-e a jelölést. Kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Vállalja a megbízatást.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

96/2019. (XII. 07.) A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Dokic Sanja elnökhelyettest bízta meg.

Elnök: Ismerteti az eredeti napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

97/2019. (XII. 07.) A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1./ **Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
- 2./ **Közmeghallgatás**

1. napirendi pont tárgya: Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámolójában elmondja, hogy 2019. év során 8 képviselő-testületi ülést tartottak, melyen 95 határozatot hoztak, tehát eleget tettek a törvény által előírt kötelezettségeknek.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat részére a működési költségvetési támogatás összege **1 040 000 Ft**, a feladatalapú támogatás összege **1 495 172 Ft**, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től összesen **2 500 000 Ft-ot** kaptak, a „**Délszláv és Görög Táncház a Bácska és a Mydros Zenekarokkal**”, a „**Délszláv és Görög Táncház a Babraband a Mydros Zenekarokkal**” a „**Délszláv és Görög Táncház a Poklade és a Mydros Zenekarokkal**”, a „**Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztiválra**”, a „**Szerb Irodalmi Est és Gasztronómiai Bemutatóra**”, „**Magyarországi Szerb Színház vendégszereplésére**” és a 2018. évi pénzmaradvány **201 909 Ft-ot** jelentett a 2019. évre. Széles körű kulturális tevékenységüket a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Humánszolgáltatási Bizottsága pályázat útján a tartalékkeretből – a **szerb nemzetiségi kultúra terjesztéséhez szervezett rendezvények költségeire** – bruttó **360 000 Ft** összeggel támogatta.

A **2019. évi október 13-ai** területi nemzetiségi önkormányzati képviselő választás eredményeképpen 3 fő, Szabó Biljana Adél, Szabó Bogdán Árpád és Dokic Sanja jutott képviselői mandátumhoz.

A képviselők eskütétele, a mandátumok átvétele, a Kőbányai Szerb Önkormányzat megalakulása, valamint a tisztségviselők megválasztása **2019. november 6-án** ünnepélyes keretek között megtörtént.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete az alakuló ülésén elnökévé **Szabó Bogdán Árpád** képviselőt, elnökhelyettesévé **Dokic Sanja** képviselőt választotta meg.

Folyamatosan meghívást kaptak a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének, valamint a Humánszolgáltatási Bizottság

üléseire, amelyeken a Kőbányai Szerb Önkormányzatot érintő témák esetében részt vettek.

A Képviselő-testület munkájával kapcsolatosan 2019. év folyamán törvényességi észrevétel egy alkalommal érkezett észrevétel a jegyzőkönyvek határidőn túl történő beküldésével kapcsolatban Budapest Főváros Kormányhivatalától. A Kőbányai Szerb Önkormányzat a 17/2019. (II. 15.) határozatával elfogadta a törvényességi felhívást, és a továbbiakban intézkedett az elkészült jegyzőkönyvek határidőben történő beküldéséről a Nemzeti Jogszabálytár részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Szerb Önkormányzat beszámolóját a 2018. évi költségvetésének végrehajtásáról és munkatervi feladatainak teljesítéséről.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2018. évi működési és a 2017. évi feladatalapú támogatása, valamint a pályázati támogatások elszámolása határidőben megtörtént.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Szerb Önkormányzat között 2017. április 10-én létrejött együttműködési megállapodás módosítását változatlan tartalommal jóváhagyta.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Szerb Önkormányzat beszámolóját a 2018. évi költségvetésének végrehajtásáról és munkatervi feladatainak teljesítéséről.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat döntéshozatali eljárásaiban az alábbiak szerint:

Részletesen ismerteti a 2019. évi munkatervi feladatok végrehajtását:

A **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. január 25-én, 18.00 órakor** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) szám alatt **„Szerb Kulturális Gasztronómiai Bemutatót”** rendeztek.

2019. március 14-én és március 15-én részt vettek a **Conti-kápolnánál** megrendezett **fáklyás felvonuláson**, valamint a **Magyar Oltárnál** (Szent László tér) megtartott **ünnepi megemlékezésen**.

A kulturális hagyományok ápolása céljából **2019. április 5-én** 19.00 - 23.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megtartották a **Délszláv és Görög Táncház rendezvényt**.

2019. április 12-én a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a **Tavaszcímű Kőbányán** című ünnepségen vettek részt.

2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékredevezvényen és az követő *Kőország* című magyar nyelvű film vetítésén vettek részt.

A szerb egyházi kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Szerb templommal **2019. április 27-én** a budapesti Szerb templomban (1053 Budapest, Szerb utca 4.) **megrendezték a Szent György Őurđevdan. Napját.**

A Kőbányai Német Önkormányzat által **2019. április 28-án**, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott **Iléssyné Naszádos Ilona** tűzzománc művész *„Hölgyek dicsérete”* című képzőművészeti kiállításán vettek részt.

2019. május 1-jén részt vettek az Óhegy parkban megrendezett *Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen*, valamint a **halászlézfőző-versenyen** vettek részt.

2019. május 3-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Délszláv és Görög Táncházat** szerveztek.

2019. május 4-én a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezték a **Vasa Jovanovic Újvidéki Városi tamburazenekar és a deszki Bánát tamburazenekar koncertjét.**

A szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2019. május 8-án, 10.00 órakor a Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskolában (1074 Budapest, Rózsák tere 6-7.) szám alatt megrendezték a **„Szerb szavalóversenyt”.**

A szerb kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, **az anyanyelv fejlesztését szolgáló 3. Kőbányai Labdarúgó Torna – Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot** szerveztek **2019. május 18-án** a kőbányai szerb gyerekek és családok részére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Ihász utcai Kocsis Sándor Sportközpont pályán focimérkőzések zajlottak. A rendezvény kulturális műsorral folytatódott a kertben felállított mobil színpadon.

2019. május 25-én, 18.00-24.00 óráig a bolgár, görög és szerb kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a kőbányai Újhegyen, a Mélytónál **Hagyományörző IV. Kőbányai Balkán Estet** rendeztek. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerültek a bolgár, görög, szerb néptáncgyűttesek és

zenekarok. A rendezvényen bolgár, görög és szerb ételek és italok várták a kedves vendégeket. Az est bolgár, görög és szerb táncműzssel zárult.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. május 26-án**, 10.00-14.00 óráig Kőbányán az Újhegyen az Újhegyi Közösségi Háznál a **Kőbányai Gyermekeknep** alkalmából a gyerekek részére megrendezett **Palacsinta versenyen** részt vettek és a palacsintasütésbe is besegítettek.

2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezték **Délszláv és Görög Táncmúzsat**. részt.

A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. június 13-án** az újjávarázsolt **Sportligetben** megrendezett **Kőbányai Juniális rendezvényről** és a **retro kőbányai focigálán** részt vettek.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat által **2019. június 15-én** a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében a **Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő** rendezvény keretén belül 12. alkalommal megszervezett **Páncsity István labdarúgó emléktornán** részt vettek.

A kulturális hagyományok ápolása céljából **2019. június 16-án** a **Vígszínházban** (1137 Bp., Szent István krt. 14.) megrendezett **Tabán esten** vettek részt és támogatták.

A szerb kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a **2019. június 4-én**, 17.00 órakor a Pongrác úti Föltámadott Krisztus templomban (1101 Budapest, Kistorony park 1.), **Nemzeti Összetartozás Napja** alkalmából megrendezett **megemlékezésen** részt vettek.

A **2019. június 27-től – június 30-ig** tartó **Szent László Napok rendezvényein** – a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain vettek részt.

2019. augusztus 20-án a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Szent István-napi ünnepségen** vettek részt.

2019. augusztus 31-én az Óhegy parkban megrendezett **XII. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényen** és a **főzőversenyen** is részt vettek, ahol különdíjat is kaptak.

A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. szeptember 25-én az **Örmény Függetlenség Napja 28. évfordulója** alkalmából megrendezett **Örmény Hagyományörző Kulturális Esten** és **Örmény dokumentumfilm és koncertfilm vetítésén** részt vettek a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.).

2019. szeptember 26-án, 17.00 órakor a Lengyel Múzeum és Levéltárban (1102 Budapest, Állomás utca 10.) részt vettek a Kőbányai Lengyel Önkormányzat által szervezett **Danka Zoltán festőművész munkáiból készült „Zolika mesél” című könyv és kiállítás megnyitóját**, amelyet Weeber Tibor alpolgármester nyitott meg.

A kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából **2019. szeptember 28-án** 15.00 órakor a Koccintós Táncsoport által megrendezett **Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválján** részt vettek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében. A fesztivál magyar és nemzetiségi néptáncsoportok és zenekarok részvételével zajlott. A műsor után délszláv és magyar táncházra került sor a Babra és a Kóborzengő Zenekarokkal.

2019. október 4-én 10.00 órakor részt vettek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az **Aradi vértanúk** tiszteletére megrendezett **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri Új Köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).

A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. október 5-én** 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezték a **Balkán Hangja Fesztivált**.

A kulturális hagyományok ápolása céljából **2019. október 11-én** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Előd utca 1.) megrendezték a **Tabán bált**.

A Havasi Gyopár Alapítvány által a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából **2019. október 17-én** 10.00 órakor **„Az idősök védelmében”** című, közbiztonsággal, bűnmegelőzéssel kapcsolatos tájékoztató fórumon a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) részt vettek.

A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részt vettek **2019. október 23-án** 16.00 órakor **az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére** megrendezett ünnepi megemlékezésen a Kopjafánál (1102 Budapest, X., Kőrösi Csoma Sándor sétány – Liget téri vége.).

Budapest Főváros X. kerület Kőbánya Önkormányzata **2019. november 4-én**, hétfőn délelőtt 10 órakor az Éles saroknál tartott **megemlékezést a Nemzeti Gyásznapról, a Silye Sámuel és társai tiszteletére állított emlékműnél**. Dokic Sanja, a Kőbányai Szerb Önkormányzat elnökhelyettese és Szabó Biljana Adél képviselő koszorút helyezett el az emlékműnél.

2019. nov. 10-én a Kőbányai Lengyel Önkormányzat a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) által a **Lengyelország függetlensége visszaszerzésének 101. évfordulója alkalmából** szervezett ünnepi műsoron részt vettek.

2019. november 21-én 17 órától Szabó Bogdán Árpád, a Kőbányai Szerb Önkormányzat elnöke részt vett a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Közmeghallgatásán**.

2019. nov. 29-től dec. 1-jéig tizenegy pályázatot adtak be a Bethlen Gábor Alapkezelőhöz.

A **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** kulturális együttműködési megállapodást kötöttek 2019. január 1-jétől – 2019. december 31-éig a **Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal** (1105 Budapest, Bánya utca 31.).

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy **szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. december 7-én** 14.00 órakor megrendezésre kerül a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Rendezvénye. A Kőbányai Szerb Önkormányzat is kulturális műsort rendezt a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.) 1. számú termében ahová minden kedves vendéget szeretettel várnak.

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy **szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. december 12-én** megrendezik a **Magyarországi Szerb Színházban** (1065 Budapest, Nagymező utca 49.) a „**Najvise na cvetu**” (**Legjobban a virágon**) című előadást, ahová minden kedves vendéget szeretettel várnak.

2019. dec. 14-én részvétel a **Német Önkormányzat közmeghallgatásán**, a **karácsonyi ünnepségén** (Plébánia Galéria, 16:30)

2019. dec. 17-én (kedden) 13:30-tól részvétel a **Havasi Gyopár Alapítvány szervezte** hagyományörző, kulturális műsorral egybekötött **Civil Karácsonyi Ünnepségen** (KÖSZI Színházterem, 1105 Bp. X., Előd utca 1.)

2019. dec. 17-én (kedden) 17.00 órakor részvétel a **Dreherből Dreherig c. könyvbemutatón** a **Kőbányai Helytörténeti Gyűjtemény** rendezvénytermében (1102 Budapest, Füzér u. 32.)

2019. dec. 19-én 11 órakor **képviselő-testületi és vezetői évzáró találkozón és ebéden** való részvétel **D. Kovács Róbert Antal polgármester úr meghívására** (KÖSZI Színházterem, 1105 Bp. X., Előd utca 1.)

A Kőbányai Szerb Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi szerb nemzetiségek kulturális tevékenységét. Rendezvényeikkel és programjaikkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű szerb kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

2. napirendi pont tárgya: Közmeghallgatás

Elnök: Kéri a megjelent vendégeket, lakosságot, hogy amennyiben kérdésük, véleményük van az elhangzottakról, akkor osszák meg a képviselőkkel.


Jógáné Szabados Henrietta: Gratulál a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2019. évi hasznos és eredményes munkájához, további sok sikert kíván a jövőben.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a lakosság részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, s a közmeghallgatást bezárja.


.....
(Szabó Bogdán Árpád)
Elnök

 K.m.f.


.....
(Jógáné Szabados Henrietta)
Jegyzőkönyvvezető


.....
(Dokic Sanja)
Jegyzőkönyv-hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

A Kőbányai Szerb Önkormányzat
2019. december 7-én (szombaton) 11.45 órai kezdettel
megtartott Közmeghallgatásán


1./ Szabó Bogdán Árpád: 

2./ Dokic Sanja: 

3./ Szabó Biljana Adél: 

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó jogtanácsos: 

Jógáné Szabados Henrietta referens: 

Meghívottak:

név	aláírás
1./ Bacsa Gyula	
2./ Takács Éva	
3./ Lányi Lászlóné	
4./ BENEDEK BELÁJNÉ	
5./ BACSA NORBERT	
6./ FAJKA ANNA	
7./ FAJKA CSABA	
8./ SZÉKELY SÁNDOR	